

PNND Update 19
October-November 2007

1. 5人の女性議員がPNND共同代表に選出されました

10月12日、世界の南北出身の5人の指導的女性議員がPNND（核軍縮・不拡散議員連盟）共同代表に選出されました。すなわち、アレクサ・マクドナフ(Alexa McDonough、カナダ)、アバカ・アンジャイン・マジソン(Abacca Anjain Maddison、マーシャル諸島、上院議員)、ウタ・ザプフ(Uta Zapf、ドイツ)、マリアン・ホップス(Hon Marian Hobbs、アオテアロア-ニュージーランド)、イ・ミギユン(Mi-Kyung Lee、韓国)の5人が、核兵器の拡散を阻止し、核軍縮を推進する世界的な議員イニシャチブに結集した70か国、500人の議員の力を代表することになります。

5人はそれぞれの出身国や国際的な舞台でこれまで指導力を発揮してきました。

マリアン・ホップス議員は、軍縮・軍備管理大臣、海外開発担当大臣、放送大臣、教育副大臣を歴任しました。国際的には持続的開発委員会、国連総会（軍縮・国際安全保障委員会）、ジュネーブ軍縮会議などで積極的な役割を果たしました。彼女はまた、先駆的なニュージーランド非核法の採択や実行に積極的に関わりました。

アバカ・アンジャイン・マジソン上院議員は、核実験の死の灰のために遺棄されなければならなかったロンゲラップ環礁出身です。彼女は核実験による島の遺棄、環境破壊、健康問題に対して米国からの補償を要求する島民の努力を導いて来ました。

アレクサ・マクドナフ議員は、カナダ新民主党（NDP）の最初の女性党首であり、現在はNDPにおける国際開発、国際協力、平和問題の推進者です。彼女は国内・国外の数多くの社会活動グループや人権組織で指導的な役割を果たしています。

ウタ・ザプフ議員は、ドイツのブンデスターク（ドイツ議会）軍縮・軍備管理・不拡散小委員会議長であり、ブンデスターク社会民主党外交委員会副広報委員長です。国際的には、他国への核技術援助は不拡散・軍縮の措置や機構への統合を条件とするという考えを確実にするための新しい議員イニシャチブなど、不拡散問題のリーダーでした。このイニシャチブの最初の取り組み例が米印核協定問題でした。

イ・ミギユン議員は、6か国協議プロセスや北東アジア非核兵器地



PNND 協働代表のアレクサ・マクドナフとマリアン・ホップスが国連において言葉を交わしている

Contents

1. 5人の女性議員がPNND共同代表に選出されました
2. US Supermodel Christie Brinkley joins PNND Co-Presidents at the United Nations
3. Preventing Nuclear Genocide – PNND address by Senator Roméo Dallaire, former Commander of the UN forces in Rwanda
4. Parliamentarians advance new initiative to stand-down nuclear forces
5. スコットランド議会、イギリスのトライデント核兵器システムの更新計画に反対
6. 核軍縮と米国次期大統領候補者
7. US-India nuclear technology deal update
8. Parliamentary launches of the Model Nuclear Weapons Convention
9. PNNDグローバル評議委員会（10月12日）
10. PNND活動と業績のまとめ：2000 - 2007
11. Legislators and the United Nations Disarmament Agenda – Oct 26 roundtable in New York
12. Parliamentary Hearing at the United Nations: *Reinforcing the Rule of Law in International Relations: The Key Role of Parliaments.*

帯の提案など、地域の非核化を推進する超党派イニシャチブや地域的イニシャチブを進める韓国議会、そして北東アジアの指導的議員です。

共同代表は、PNNDを創設し現在まで暫定議長を務めたダグラス・ロウチ名誉上院議員と交替します。PNNDは、PNNDにこの成長と発展の新段階をもたらせた彼の指導力に感謝します。

2. US Supermodel Christie Brinkley joins PNND Co-Presidents at the United Nations

On October 11, US Supermodel Christie Brinkley joined PNND Co-Presidents Marian Hobbs and Alexa McDonough and leading peace advocate Cora Weiss at the United Nations for a powerful all-women's panel on "Amplifying the Moral Mission of the United Nations: Parliamentarians, Diplomats and Engaged Citizens Working To Abolish Nuclear Weapons."



Christie Brinkley speaks at the United Nations in New York on the need to abolish nuclear weapons.

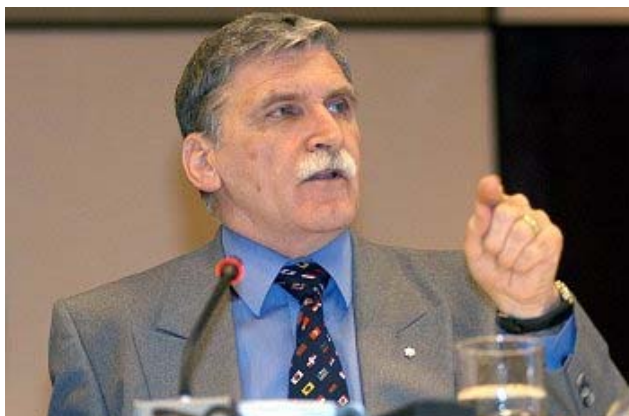
Extra TV filmed the event and aired excerpts during prime time US TV on October 12. A short clip is accessible at <http://extratv.warnerbros.com/>. Fox News, the *International Herald Tribune*, the Associated Press and many other major media outlets also covered the event. ([Click here for a full listing of media reports.](#))

Brinkley, who was most quoted in the media, said "it has become abundantly clear" that the 2003 US-led war against Iraq was unnecessary because U.N. weapons inspectors has effectively shut down Iraq's weapons programs. The "good news about this failed approach," she said, is that former US Cabinet ministers including Henry Kissinger, George Schultz and William Perry have said the United States "must reinvigorate efforts to obtain a nuclear weapons-free world." I agree strongly with this conclusion."

For photos and additional information see <http://www.gsinstitute.org/gsi/archives/000303.html>

3. Preventing Nuclear Genocide – PNND address by Senator Roméo Dallaire, former Commander of the UN Forces in Rwanda

On October 12, PNND hosted a special luncheon in New York in honour of Senator Roméo Dallaire's appointment as PNND Special Representative, with the mandate to publicise the human rights and humanitarian imperative for nuclear abolition and promote cross-party action for its achievement.



PNND Special Representative Senator Romeo Dallaire

Senator Dallaire's address, [Preventing Nuclear Genocide](#), delivered by Kim Kroeber, highlighted the "serious and immediate threat which faces each and every one of us today. Of course I am speaking about the 26,000 nuclear weapons, thousands of which are ready to launch in under 30 minutes."

Dallaire lamented that: "Most people think the subject matter is beyond their comprehension

and control. This is, after all, the domain of nuclear physics and rocket science. The truth is that the basic underlying moral issue is quite straight forward and understandable by all. We must strip down the technical language and make the foundational issue clear to all.”

“Nuclear weapons are inherently evil. They are designed to attain a single goal: to cause the most massive annihilation of innocent civilians possible. They are the ultimate tool of genocide. They have no place in a truly civilized world which values life and human rights. They must be abolished.”

For the full speech see [Preventing Nuclear Genocide](#)

4. Parliamentarians advance new initiative to stand-down nuclear forces

On August 30, New Zealand Minister for Disarmament and PNND member Phil Goff launched a new international initiative calling for a stand-down of all nuclear forces and announcing that New Zealand would introduce a United Nations General Assembly resolution on the issue.



Hon Phil Goff, New Zealand Minister for Disarmament

Goff noted that “Thousands of nuclear weapons currently are on high-alert status, ready for instant launch. This presents a major threat to global security. Nuclear weapon systems at a high level of readiness increase the risk of these weapons being used, including unintentionally or by accident. Such an eventuality would have catastrophic consequences.”

On October 17, New Zealand was joined by Chile, Nigeria, Sweden and Switzerland in introducing the [draft United Nations resolution](#) entitled “Decreasing the Operational Readiness of Nuclear Weapons Systems.” The resolution welcomes steps already taken by some countries to reduce the operational status of nuclear weapons, and calls for further practical steps with a view to ensuring that all nuclear weapons are removed from high alert status.

The initiative caught the attention of the United States and led to a statement by Christina Rocca, the US Ambassador to the UN in Geneva that “the US forces are not, and never have been, on hair-trigger alert... In order to comply with this request we would have to first put our forces on hair-trigger alert so that we could then de-alert them.”



Dr. Bruce Blair

However, Bruce Blair, former Minuteman ICBM launch control officer and support officer for the Strategic Air Command’s Airborne Command Post and Director of the Centre for Defense Information, [replied](#) that “Both the United States and Russia today maintain about one-third of their total strategic arsenals on launch-ready alert. Hundreds of missiles armed with thousands of nuclear warheads – the equivalent of about 100,000 Hiroshima bombs -- can be launched within a very few minutes.”

“Their command and early warning systems are geared to launch on warning – firing friendly forces en masse before the anticipated arrival of incoming enemy missiles with flight times of 12-30 minutes. **The Presidents of both countries would come under enormous pressure to make quick launch decisions in the event of an apparent missile strike by the other side.** Much of this decision process has been designed to be quasi-automatic. It can reasonably be described as going to war by checklist, enacting a prepared script, with little margin for human error or technical malfunction.”

See [Rebuttal of the US Statement on the Alert Status of US Nuclear Forces](#), Bruce Blair, October 13, 2007

On October 19, 2007 PNND Co-Presidents Marian Hobbs and Alexa McDonough circulated a letter to all PNND members urging them to contact their foreign ministers and United Nations ambassadors to support the draft resolution when it comes to a vote sometime between October 29 and November 2.

5. スコットランド議会、イギリスのトライデント核兵器システムの更新計画に反対



スコットランド議会

6月14日、スコットランド議会はトライデントを更新し、よってイギリスの核兵器能力を無期限に延長することに反対する決議を採択した（賛成76、反対16、棄権39）。

スコットランド議会は、イギリス政府に対してこの問題に関する権限を有してはいないが、決議は重要な意味を持っている。なぜならば、イギリスはトライデント原子力潜水艦の艦隊基地をスコットランドのファスレーン港に置き、予備の核兵器をやはりスコットランドのカルポートに貯蔵しているからである。

10月、スコットランド議会議員で自治政府首相であるアレックス・サルモンドは、英国に公館を置くNPT加盟国の大使に書簡を送り、スコットランド政府の考え方と、イギリスがNPTの下に負っている核軍縮義務を履行するように可能な

限り建設的な役割を果たしたいという決意を知らせた。また、サルモンド自治政府首相は、「スコットランド人民の熱望と利害をより直接的かつ効果的に代表する」ために、「将来のNPT会議にオブザーバー地位を得る可能性を追求する」意図を表明した。

6. 核軍縮と米国次期大統領候補者

恐らく冷戦が終結して以来初めて、核の不拡散と核軍縮が米国大統領選挙戦の争点となっている。表向きはイラクの（もはや存在しない）大量破壊兵器に対処する名目で始められたイラク戦争に対する見識や、イランが開発している核能力への対処方法、更には米国はどの程度まで核軍縮を推し進めていくべきなのか、などの点において民主・共和両党の候補者達はさまざまな主張を構築し、表明している。

民主党側で、最も熱心な反核のホープであるデニス・クシニッチは、核兵器廃絶を目指した国際条約を要求し、これを支持する法案を提出し、拡散に対抗するための予防的武力行使を否定する法案の共同提案、更には大気圏外での軍備競争の防止や平和省の創設についての関連法案を提案している。

ジョン・エドワーズは6月の米外交問題評議会における選挙演説で、キッシンジャー元国務長官、シュルツ元国務長官、ナン元上院軍事委員長、ペリー元国防長官によって提唱された核のない世界を創造する上で米国がリーダーシップを発揮するのだという考えに対し公に支持を表明した。「私はキッシンジャー氏、ナン氏などが論説で述べた考え方に賛同したいと思っている。非常に思慮深いものだと思います。つまり彼らが述べたことの本質は、核のない世界を皆が熱望すべきということなのだと思う。私はこれに賛成である。」（The Nation誌の”John Edwards Abolitionist”を参照のこと）。8月19日にアイオワ州で催された大統領候補討論会の席でエドワーズ候補は、大統領として“核兵器の撤廃に向けた国際的な取り組みを主導する”ことを明言した。（核兵器全廃についてのエドワード候補のビデオクリップを参照のこと）

バラク・オバマは10月2日、シカゴでの演説で、核兵器のない世界を目指すと明言した。「大統領として私は言う。米国は核兵器のない世界を追求する。」「米国の安全を守る最良の方法はテロリストを核兵器で脅すことではなく、核兵器と核物質をテロリストの手から遠ざけることである。」

オバマは最近、チャック・ヘイゲルと共に、テロリストによる核兵器や核分裂性物質へのアクセスを困難にする措置の強化、IAEA（国際原子力機関）の取り組み支援、さらに新規の国家における拡散に係る機微な施設の開発を防止するための国際燃料バンクの設立のための法案を上院に提出した。更にオバマは、核兵器は一般市民に影響するようないかなる形であっても使用すべきでない、また、核兵器を使用して市民に影響がでない形など想像出来ないと述べた。

大統領選の指名争いで最有力と見られているヒラリー・クリントン上院議員は、保有核兵器削減の指揮を取るつもりであることを最近述べている。しかしながら、他の国が保有核兵器で競争しようという気を起こさせないように、削減は大幅にはならないであろうと限定した。ヒラリー候補は更に、テロとの戦い、とりわけパキスタンにあると伝えられているアルカイダ訓練キャンプに対する核兵器の使用可能性について否定はしなかった。「どの大統領でも核兵器の使用・不使用について全面的な発言をすべきだとは思わない」と述べた。

共和党側では、大統領候補者たちは、イランに対する武力での威嚇やその行使の可能性について、概して、民主側よりも支持的姿勢を見せており、核軍縮措置への支持は反対に低い。ルディ・ジュリアーニとジョン・マケインの両候補は、10月16日、大統領として、核兵器の保有を防ぐためにイランに対して軍事力を行使する用意があると発言した（"Giuliani, McCain Say Iran Won't Get Nukes"を参照）。テキサス州のロン・ポール下院議員はイラク戦争に反対した唯一の共和党候補であり、イランに対しても核兵器を含め、武力行使について反対の姿勢をとっている。

7. US-India nuclear technology deal update

PNND members around the world have endorsed a [joint letter](#) expressing concern about the US-India nuclear technology agreement which would allow the US to engage in trade with India in nuclear materials to support the Indian civil nuclear power program.

There are concerns that the deal might provide indirect assistance to India's nuclear weapons program and undermine the Non-Proliferation Treaty by providing nuclear technology assistance to a country which is not a Party to the treaty; thus removing a key incentive for States to remain in the NPT.

The nuclear technology deal has been cleared by the US Congress, but still faces difficulties in the Indian parliament, and will need to be presented to the Nuclear Suppliers Group – an informal group of 45 countries established to provide nuclear export guidelines in order to prevent nuclear weapons proliferation. Ironically, the NSG was established at the initiative of the United States when nuclear energy assistance to India in the early 1970s enabled India to construct and test a nuclear device.

The deal appears to be opening the floodgate to nuclear technology assistance from other countries to India and to other countries not party to the NPT. On August 16, the [India Times reported](#) that the Australian cabinet had agreed to abandon Australia's policy of not selling uranium to non-NPT countries, and was now prepared to sell uranium to India. It was also reported that France would move to operationalise a pre-existing nuclear arrangement with India.

On 25 September George Jahn reported in the Associated Press that Israel – another non-party to the NPT - is looking to a US-India nuclear deal to expand its own ties to suppliers, quietly lobbying for an exemption to non-proliferation rules so it can legally import atomic material (See [Israel seeks exemption from atomic rules](#)).

Pakistan sought a similar nuclear assistance deal with the US. When it was turned down, Pakistan turned to China for a deal to assist in the construction of six new nuclear power facilities (See [Snubbed by US, Pakistan Doing Nuclear Deal With China](#)).

PNND members in Nuclear Supplier Group countries have been active in raising key concerns about the deal. On 14 June 2007, the Upper House of the Japanese Parliament (Diet) [debated the US-India nuclear deal](#) at the instigation of Tadashi Inuzuka, a Democratic Party (opposition) member from Nagasaki.



US Congresswoman Ellen Tauscher

In the Netherlands, Krista van Velzen asked a number of questions in parliament which were answered by the Minister of Foreign Affairs Verhagen on 27 August. ([url to come](#)).

US Congress members opposed to the deal have not given up the fight to stop it moving ahead, turning their attention to the Nuclear Suppliers Group. On October 4, Ellen Tauscher (Chair of the House Subcommittee on Strategic Weapons), Ed Markey (Chair of the Bipartisan Taskforce on Nonproliferation) and Sam Farr (Member of the House Appropriations Committee) sent a letter to the NSG foreign ministers asking that their acceptance of the US-India deal should be contingent on entry-into-force of the Comprehensive Test Ban Treaty and a Fissile Materials Cut-Off

Treaty. This would ensure that nuclear cooperation with India would not be able to assist their nuclear weapons program.

8. Model Nuclear Weapons Convention – NPT, United Nations and parliaments

In May 2007 the States Parties to the Non-Proliferation Treaty met for the first of three preparatory meetings for the next NPT Review in 2010. The government of Costa Rica used the opportunity to submit to all States Parties the [revised Model Nuclear Weapons Convention](#), a draft treaty outlining the legal, technical and political elements to achieve a nuclear weapons free world.



Securing our Survival

The Model NWC, and the book [Securing our Survival: The Case for a Nuclear Weapons Convention](#), have subsequently been launched in a number of parliaments around the world including Australia, Canada and [New Zealand](#). These launches have resulted in support for a NWC from political leaders across the political spectrum including from conservative former Prime Ministers Malcolm Fraser (Australia) and Jim Bolger (New Zealand), Nobel Peace Laureates, UN officials, military leaders, parliamentarians and civil society.

Costa Rica and Malaysia have invited other countries to join them in submitting the Model NWC to the United Nations General Assembly this October-November. On Oct 20, PNND Co-Presidents Marian Hobbs and Alexa McDonough circulated a letter to all PNND members urging them to contact their foreign ministers and United Nations ambassadors to encourage

them to join this initiative.

9. PNNDグローバル評議委員会（10月12日）

PNNDは10月12日にニューヨークでグローバル評議委員会を開催した。内容は次の通りであった。

- 2007 - 2008年のPNNDグローバル評議委員を指名した。
- 5人の共同代表を選出した。
- ロメオ・ダレア上院議員をPNND特別代表として迎えた。
- ネットワークの名称を核軍縮・不拡散議員連盟（Parliamentarians for Nuclear Non-proliferation and Disarmament）へ変更することに同意した。
- 核不拡散・核軍縮に関する主要な問題を議論した。
- 会員拡大、会議、問題に関する議員活動など、次の2 - 3年のPNNDの活動について議論した。

名称変更：

PNNDグローバル評議会は、ネットワークの名称を核軍縮議員ネットワークから、核軍縮・不拡散議員連盟へ変更するという提案を支持することを決定した。

7月に全てのPNNDメンバーに伝えられたこの提案は、「“軍縮 (Disarmament)” という言葉は一方的な軍縮政策のみを意味し、より広い不拡散や多国間軍縮措置を含んでいない」といういくつかの主要国から出る誤解を取り除くために出された。

PNND事務局が名称変更に対応するには少し時間がかかるだろう。つまり、レターヘッド、書類、宣伝物、そしてウェブサイトを更新するには時間が要る。私たちは、移行を2008年1月1日までに完了させる予定である。その間、PNNDメンバーはネットワークのどちらの名前も使用することができる。

PNND評議委員会と年次会議：

PNND評議委員会は、PNNDは、より定期的な会議（実際の会議や電子ネットワークを使った会議）を開くことが可能であり、それが国際的な議員活動や議員イニシアチブへの協力と有効性を高めるのに役立つような発展段階に達したことを、会議において確認した。PNNDはパグウォッシュ平和交流の支援の下に、ノヴァ・スコシア（カナダ）のシンカーズ・ロッジにおいてPNND年會を開く準備をパグウォッシュと協議中である。加えて、PNND事務局はPNNDグローバル評議委員会の定期的な電話会議や今後3年間に何回かのテーマ別の国際ビデオ会議を手配する予定である。

10. PNND活動と業績のまとめ

PNNDの新メンバーや他の議員にPNNDを紹介したいと考えているメンバーに、私たちは「PNNDの活動と業績のまとめ」を読むよう推薦したい（巻末に掲載したPNND日本のウェブサイト参照）。これは、2000年のささやかな始動から今日の確固たる組織に至るまでの私たちの活動の概観を含んでいる。

11. Legislators and the United Nations Disarmament Agenda – Oct 26, New York

PNND, the Parliamentary Forum on Small Arms and Light Weapons and Mayors for Peace co-hosted this event. Legislators met with United Nations officials and representative of key countries to discuss ways legislators can support the UN disarmament agenda focusing on small arms and nuclear weapons.

Speakers included: António E. Évora (UN Office for Disarmament Affairs), Knut Langeland (Foreign Ministry of Norway), Carlos Vargas Pizarro (Former Legal Consultant to the government of Costa Rica), Randy Rydell (UN Office for Disarmament Affairs), H.E. Don Mackay (Ambassador of New Zealand to the United Nations), Jackie Cabasso (Mayors for Peace) and legislators from around the world.

Click [here](#) for more information.

12. Parliamentary Hearing at the United Nations: *Reinforcing the Rule of Law in International Relations: The Key Role of Parliaments.* November 21-27

This seminal event, hosted by the Inter-Parliamentary Union will include key experts, legislators and policy makers including PNND Council Member and international lawyer Jonathan Granoff, Srgjan Kerim (President of the UN General Assembly), Ban Ki-Moon (United Nations Secretary-General), Maria Teresa Fernandez de la Vega (Deputy Prime Minister of Spain), Senator Rosario Green Macias (Chair of the Mexican Senate Foreign Affairs Committee), Fatou Bensouda (Deputy Prosecutor for the International Criminal Court), Yukio Takasu (Chairman of the UN Peace-Building Commission), and others. The hearings will include a special session on nuclear nonproliferation and disarmament. Click [here](#) for more information.



ボランティアによる「PNND日本サポートグループ」が、PNND日本のウェブサイトを作成し、絶えず更新しています。核問題に関する国会議事録の抜粋も掲載しています。是非ご利用ください。

<http://www.pnnd.jp/>

サポートグループは現在、明治学院大学の学生が中心ですが、広く協力して下さる方を募集しています。

連絡先：045-563-5101（ピースデポ）